



關於新型冠狀病毒

About the novel coronavirus

首次發現於：中國武漢 (2019年12月)
First discovered in: Wuhan, China (Dec 2019)

傳播途徑：飛沫/接觸
Transmission: Droplet/Contact

潛伏期：incubation period: 14天
Incubation period: 14 days

治療：目前只有針對症狀或輔助治療
Treatment: Symptomatic or supportive

<http://dumo.art> [f](https://www.facebook.com/dumo.art) [i](https://www.instagram.com/dumo.art) [y](https://www.youtube.com/channel/UCdumo.art) © all rights reserved 版權所有



如何正確戴口罩

How to properly don a facemask

建議使用外科口罩或正確尺寸的醫用N95。其他口罩(布、海棉紙等)效果不足。
Surgical masks or correctly fitted N95 masks are recommended. Other masks (cotton, paper, etc) do not provide adequate protection

顏色面朝外
金屬線向上
戴前對摺一下
fold once prior to wearing

壓下鼻夾
press the wire on the nasal bridge

對摺棄掉
fold & dispose

戴/除口罩前後會洗手
wash hands before & after wearing/removing the mask

對摺面層包好口鼻
spread out the mask to fully cover the mouth

<http://dumo.art> [f](https://www.facebook.com/dumo.art) [i](https://www.instagram.com/dumo.art) [y](https://www.youtube.com/channel/UCdumo.art) © all rights reserved 版權所有



常見病徵

Common symptoms

發燒
fever

乏力
Malaise

咳嗽
cough

黃綠色膿痰
yellowish/greenish thick phlegm

如出現症狀，應盡快求醫並配戴口罩
誠實告知醫護人員外遊及接觸紀錄
When symptoms occur, don a mask and seek medical advice promptly, notify of any relevant travel or contact history

<http://dumo.art> [f](https://www.facebook.com/dumo.art) [i](https://www.instagram.com/dumo.art) [y](https://www.youtube.com/channel/UCdumo.art) © all rights reserved 版權所有



外出注意事項

Outdoor Precautions

避免去人多擠迫地方
Avoid crowded places

避免到濕市場
Avoid wet markets

如感到不適，請避免外出
Avoid going out if you are feeling under the weather

切忌進食野味
refrain from consuming game meat

<http://dumo.art> [f](https://www.facebook.com/dumo.art) [i](https://www.instagram.com/dumo.art) [y](https://www.youtube.com/channel/UCdumo.art) © all rights reserved 版權所有



個人衛生

Personal Hygiene

打噴嚏要用紙巾遮口鼻
cover up with tissue paper when sneezing

並把紙巾棄於有蓋垃圾桶內
and dispose of it in a covered bin

戴口罩
mask up

勤洗手
Ensure hand hygiene

隨身攜帶酒精搓手液
Bring your own hand sanitizer

勿擦眼睛或鼻
Avoid eyes or nose rubbing

<http://dumo.art> [f](https://www.facebook.com/dumo.art) [i](https://www.instagram.com/dumo.art) [y](https://www.youtube.com/channel/UCdumo.art) © all rights reserved 版權所有



提升免疫力

Boost Immunity

每天八杯水
8 glasses of water per day

遠離二手煙
Stay away from 2nd hand smoke

多吃蔬果
eat more fruits & vegs

適量陽光
Step out in the sun

定時運動
Regular exercises

充足睡眠
Adequate sleep

<http://dumo.art> [f](https://www.facebook.com/dumo.art) [i](https://www.instagram.com/dumo.art) [y](https://www.youtube.com/channel/UCdumo.art) © all rights reserved 版權所有

校園點滴

在心頭

樂善堂劉德學校

二零二一年七月份簡訊

校園點滴 (第八十四期)

暑假到了.. 九月見!



2021 STEM Day 在劉德

一年一度的 STEM Day 已經順利完成，各級同學不僅積極投入活動，在研習的過程中，不僅應用了 STEM(科學、科技、工程、數學)的元素，亦發揮了協作學習及探究的精神。現在就讓我們透過以下的相片，一同重溫他們的研習片段，分享他們的探究過程及成果。

一、二年級：飛舞紙蜻蜓

結合 STEM 元素，學生發揮創意，利用日常生活中的簡易材料自製有趣的紙蜻蜓。



三、四年級：雞蛋降落傘

學生保護雞蛋方法各有創意，包括汽球、卜卜紙、膠紙加報紙、生果袋、棉花等，讓雞蛋降落傘「安全」著陸。



五、六年級：橡皮動力飛機

學生利用橡皮圈及螺旋槳推動珍珠板飛機，令飛機一飛沖天!



學業優異獎

第一名

1B 冼子珊
2A 黃景豪
3B 黃睿謙
4C 張鷹焯
5A 黃傳康

第二名

1B 林奧雲
2A 呂柏妤
3B 楊浚威
4C 劉家誠
5A 湯紫晴

第三名

1B 簡約生
2B 蔡秉高
3B 張鷹鎧
4C RONEL
5A 洪浩文

至尊金章

2B 蔡秉高 3B 張鷹鎧 4C 劉家誠
4C 張鷹焯 5A 湯紫晴 5A 洪浩文
5A 黃傳康 5A 鮑文哲

品行優異獎

1A 吳奕熙 1B 何紫澄 2A 陳皓朗
2B 陳伽桐 3A 陳梓欣 3B 張鷹鎧
4A 蔡嘉怡 4B 何艾珈 4C 張鷹焯
5A 蔡意涵

李聖潑 STEAM 教育基金獎學金

4C 馮巧喬 

學業進步獎

1A 翁佩晴 1B 鄧駿軒 2A 黃苑婷
2B 廖仲謀 3A 鍾嘉盈 3B 張倩瑜
4A 韓宇軒 4B 呂愷滔 4C 嚴進雄
5A 王耀楸

優異風紀

4C 張鷹焯 潘峻晞 陳卓風 陳伽珈

Reading Assistant

4C 劉家誠 

優異班長

1A 楊啟堯 彭希兒 1B 冼子珊 陳建衡 2A 黃景豪 劉芷晴 2B 蔡秉高 麥雅程
3A 陳梓欣 簡約呈 3B 張鷹鎧 梁家俊 4A 岳毅豐 麥嘉揚 4B 呂愷滔 王寶瑩
4C 何紫澄 張鷹焯 5A 湯紫晴 洪浩文

學科優異獎

中文科

1B 簡約生 1B 林奧雲 1B 吳家晴 2A 曹祚寧 2A 張綽庭 3B 楊浚威
4C 張鷹焯 5A 麥僥彤 5A 翁梓軒

英文科

1B 冼子珊 2A 黃景豪 2A 黃傳熙 3B 黃睿謙 4C RONEL 5A 黃傳康

數學科

1B 冼子珊 2B 林子誠 3B 張鷹鎧 4C 張鷹焯 5A 黃傳康

常識科

1A 黃彩兒 2B 蔡秉高 3B 黃睿謙 3B 楊浚威 3B 張鷹鎧 4C 劉家誠
5A 湯紫晴

音樂科

1B 冼子珊 2B 麥雅程 3A LUNA 4C RONEL 5A 謝紫悠

體育科

1A 黃彩兒 2B 麥善然 3A LUNA 4C 劉浚其 5A 蔡意涵

視藝科

1A 曾裕軒 2A 張綽庭 3B 陳巧晴 4A 王紫晴 5A 周穗湘

電腦科

1A 陳浚思 2A 呂柏妤 3B 張鷹鎧 4C 張鷹焯 4C 劉家誠 5A 謝紫悠

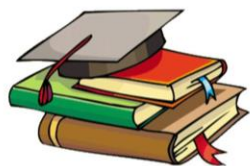
普通話科

4C 葉沛陽 4A 周穗湘

開卷有益 書中自有黃金屋

五月至六月份各班閱讀龍虎榜

1A 50 次	1B 115 次	2A 87 次
2B 108 次	3A 18 次	3B 52 次
4A 36 次	4B 114 次	4C 52 次
5A 6 次	6A 170 次	



五月至六月份全校十名借閱尖子

6A 黃曉彤 50 次	6A 陳伊欣 50 次	4B 陳嘉林 41 次
4B 李鐸燁 35 次	6A 李卓奇 26 次	6A 羅梓鋒 22 次
4C 俞梓浩 20 次	1B 簡約生 20 次	
2B 彭雅雯 16 次	1B 何紫澄 16 次	



Kids4Kids My Story Creation Most Promising Writer

Unique is a Talent

Written and illustrated by 4C Cheung Ying Cheuk
4C Ronel Rullan Fontanilla



Monster Boop had got three eyes, a fat body, ten slim long arms with short fingers. However, he had got a pair of strong legs. He could not walk properly. This made hopping as his main movement. This also made him look silly.

Monster Boop liked to do sports and gyms. He was an expert at playing basketball. Sadly, he did things in a rush. He bumped his head here and there. He knocked off the basketball ring. He did gyms on a balance beam. He spun and spun and could not stop.

No one liked Monster Boop because of his clumsiness. He had no friends. In fact, he liked sports very much. But once he was in the team, he caused much more troubles. Last summer, he was in The Tiger basketball team. He jumped too hard and broke the ground.

His parents told him to find a job. However, there were problems. Because of his small hands, he could not wash the plates properly. His small fingers always stuck in the electric sockets. He worked in a hair salon and caused a shock. A customer got bomb hair.

But because of his strong legs, he showed his talent in some jobs. He hopped and jumped on pile drivers, causing less sound and air pollution. He dug tunnels with his big feet by spinning like screwdrivers and bulldozers. He dug holes to plant trees in a glance.

Monster Boop's parents sent him to learn Shaolin kung fu to control every part of the body. He learnt handstand. He walked with his hands while his legs went up towards the sky. He moved swiftly with his legs like springs.

When Monster Boop finished his program, he changed. He could walk on arms or legs in different occasions. He swerved his big tummy to prevent knocking things off. He did things quickly with his multi functioned arms and legs.

Monster Boop was employed by the county as a cop. Once, he caught a thief by hopping on him. Another time, he moved his legs like wheels, much faster than the robbers' car. Last week, he shook a thief with one finger and all the stolen things dropped off like rain.

No one dared to be a criminal in the county. They would be put behind bars. Monster Boop became famous like Captain America.

This is Monster Boop's life motto: *Everyone has talent. Everyone is unique. Believe in yourself. Grasp the chances.*

A motto(座右銘) is a summary of the beliefs (信仰) of the writer. Many a time, it appears at the beginning or at the end of the story. It is an expression of the message (信息的表達) that the writer wants to convey(傳達) in the story. It is a critical point and a guiding principle to lead readers to a deeper thought. (引導讀者作深入思考)

Miss Fung